



VITONE srl - Fraz. Gallenca n: 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy  
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781  
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010  
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010  
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



910 01704

**DOCUMENTO DI TRASPORTO**  
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

131542

<b>Tipo Documento</b> Bolla	<b>Numero</b> 2001336	<b>Data</b> 19/11/20	<b>Foglio</b> 1
<b>Cliente</b> <b>MAGNA PT SPA</b> VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
<b>Merce da Consegnare A:</b> VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

<b>Trasporto a Mezzo</b> SCHWEITZER	<b>Porto</b> r	<b>Causale Trasporto</b> Vendita
--	-------------------	-------------------------------------

<b>Agente</b>	<b>Codice Cliente</b> 4010000163	<b>Codice Fiscale</b> 04886850728	<b>Partita IVA</b> IT 04886850728
---------------	-------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Riga	Descrizione	J/M	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 274664-G 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	4025,000 16,000 7,000

180280717  
5910855848

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantità dichiarata: 4025  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 23  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 23/11/2020  
 Firma: *[Signature]*

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
 23 NOV 2020  
 "Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

<b>Totale Colli</b> 23	<b>Peso Netto</b> 20729,0000 KG	<b>Peso Lordo</b> 22451,0000 KG	<b>Volume</b> MC	<b>Aspetto Esteriore Dei Beni</b> CASSONI LAMIERA
---------------------------	------------------------------------	------------------------------------	---------------------	--

**Trasportatore**  
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.S  
 Siallo  
 5488309  
*[Signature]*

<b>Targa</b> FS587LF	<input type="checkbox"/> Destinatario	<input checked="" type="checkbox"/> Vettore	<b>Data/Ora Inizio Trasporto</b> 19/11/20 11:36	<b>Firma Conducente</b>	<b>Firma Destinatario</b> <i>[Signature]</i>
-------------------------	---------------------------------------	---	--	-------------------------	---

**ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.**  
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza  
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità) all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib  
 di persone o cose) ed agli articoli 51, 52, 154 e 167 (carico del veicolo) del codice della strada.

U.T.I. NR <b>MUCU 145263.8</b>		Sigillo Nr. / Seal Nr. Plomb Nr. <b>0488309</b>		*1300302*		1.300.302	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) <b>SCHWEITZER SPEDITION GMBH &amp; CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA</b>		LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT <b>CMR</b> NR. <b>2020-123575</b> Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, notwithstanding toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport.		14) Trasportatore / Carrier / Transporteur <b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b> 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muclaccia, 15 - N. Iscriz. albo BA/7458981/E Firma/Signature <i>lg</i>		Par ordine di / Order received by / Par ordre de <b>Zoeo Pflü</b>	
2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) <b>GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO</b>		IT		15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif <b>SPIZ TRASPORTI SRL</b> VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens. Contratto 2020		Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement <b>Richiesta cassa : Box - &amp;nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET</b>	
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la merchandise (Lieu, Pays) <b>MODUGNO</b>		IT		Orario: 08:00:00 - 13:00:00 Da/From/Départ Valperga - IT		A/To/A <b>SEGRATE</b>	
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la merchandise (Lieu, Pays, Date) <b>Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga</b>		IT		16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif <b>F.LLI MELILLO SNC</b> MELILLO GIOVANNI Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison <b>ARRIVA DOMANI DA MIL</b>		23/11/2020 Orario: 12:00 - 13:00 Da/From/Départ GTS LAMASINATA - Bari	
5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____		6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Description <b>84870000 Parti di macchine</b>		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Inballaggio Method of packing Mode d'emballage	
				Contraccagni e numeri Marks and nos Marques et numéros		Peso lordo indic. 24.000	
				7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG		8) Volume m <sup>3</sup> Volume m <sup>3</sup> Cubage m <sup>3</sup>	
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur		Riferimento Cliente Customer Ref. <b>Vittone CW 47/4</b>		17) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere Pallets to return		<input type="checkbox"/> Pedane rese Pallets returned	
10) Istruzioni di pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchisement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non		13) Compilato e stabilito in <b>Bari (IT)</b>		18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) <b>KUEHNE + NAGEL s.r.l.</b> Terminal di partenza Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA) Terminal de départ SEGRATE IT		Terminal di arrivo GTS LAMASINATA - Bari Terminal d'arrivée IT	
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur		19) Presenza autista a carico Driver present at loading chauffeur present au chargement <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		20/11/2020		Ricevuta in riserva di	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier <b>SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano</b>		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier <b>F.LLI MELILLO SNC Autoporti Via M. D. Combent 1 - Bari P. IVA 04769850720</b>		24) Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues Orario di ingresso Actual time Heure de départ Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée Luogo Place Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	
		Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice	
						Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate	
				PFC026HVXN2690K			